



PRÓRROGA AL CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN ENTRE LA SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS (SPL) Y LA SECRETARÍA DE LA FUNCIÓN PÚBLICA (SFP).

LA SECRETARÍA DE LA FUNCIÓN PÚBLICA (SFP) representada por la Señora **CRISTINA BOGADO**, Ministra- Secretaria Ejecutiva con domicilio sobre las calles Iturbe N° 823 esquina Fulgencio R. Moreno de la ciudad de Asunción, y LA SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS, en adelante la SPL, representada en este acto por la Señora **LADISLAA ALCARAZ DE SILVERO**, Ministra-Secretaria Ejecutiva, con domicilio en la calle Guido Boggiani 6260 e/ RI. 4 Curupayty y RI. 5 Gral Díaz, de la ciudad de Asunción, se manifiestan CONFORMES A LOS ANTECEDENTES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

Que a los 30 días del mes de diciembre del año dos mil catorce, las partes celebraron un Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional, en lo sucesivo "EL CONVENIO".

Que ambas partes reconocen mutuamente su personalidad jurídica y la de sus representantes legales.

Que en la **CLÁUSULA SÉPTIMA** de "EL CONVENIO" se estableció que la duración sería hasta el año 2018, a partir de su firma.

Expuesto lo anterior, las partes están conformes en suscribir el presente Convenio de acuerdo con lo establecido en las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA

Las partes acuerdan que el objeto del presente instrumento es prorrogar la vigencia de "EL CONVENIO" por un periodo de un año, renovables automáticamente con posterioridad a dicho plazo.

CLÁUSULA SEGUNDA

Las partes ratifican en sus términos y alcances el contenido de "EL CONVENIO".

CLÁUSULA TERCERA

El presente instrumento empezará a regir a partir de la fecha de su firma. Leído el presente Convenio y enteradas las partes de su contenido y efectos legales, lo firman de común acuerdo por duplicado, en ambas lenguas oficiales, en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los dieciocho días del mes de junio de 2020.

**LADISLAA ALCARAZ DE
SILVERO**

Ministra Secretaria Ejecutiva
Secretaría de Políticas Lingüísticas

CRISTINA BOGADO
Ministra Secretaria Ejecutiva
Secretaría de la Función Pública



Secretaría de
**POLÍTICAS
LINGÜÍSTICAS**



Secretaría de la
**FUNCIÓN
PÚBLICA**

**GOBIERNO
NACIONAL**

ÑOÑE'ĒME'Ē OJEPYSOVE HAĞUA TEMBIAPO OMBOGUATÁMAVA OÚVO OÑONDIVE PARAGUÁI ÑE'ĒNGUÉRA SĂMBYHYHA (PÑS) HA TETĂ REMBIJOKUÁI SĂMBYHYHA (TRS)

Paraguay Táva, Paraguái Retăme, papoapy jasyoteĩ ary 2020-pe, oñemboja oñoñe'eme'ẽ hağua **PARAGUÁI ÑE'ĒNGUÉRA SĂMBYHYHA (PÑS)** hérape oñemboja isămbyhyhára kuñakarai LADISLAA ALCARAZ DE SILVERO, hógava tape Guido Boggiani P^{py} 6260 ári, RI5 Gral. Díaz ha RI 4 Curupaty mbytépe, ha **TETĂ REMBIJOKUÁI SĂMBYHYHA (TRS)**, omotenondéva Sămbyhyháramo kuñakarai CRISTINA BOGADO, hógava tape Iturbe 823 ha Fulgencio R. Moreno ojoasahápe, mokõivéva Paraguaygua; ha'ekuéra,

OIKUAAUKA

30 jasyapakõi 2014 jave, mokõive temimoĩmby Oñoñe'eme'ẽ Omba'apotaha Oñondive, ko'áğa guive hérava “ÑOÑE'ĒME'Ē”.

Mokõivéva ohechakuaa ojupe oguerekoha *personalidad jurídica* ha máva mávapa omotenonde temimoĩmby.

“ÑOÑE'ĒME'ĒME” VORE POKÕIHÁPE oñemboguapykuri ojepysotaha ary 2018 peve, oñemboheraguapyha ára guive.

Yvateve he'iháicha, mokõive temimoĩmby ojokupyty omboheraguapy hağua ko “ÑOÑE'ĒME'Ē”, he'iháicha ko'ă vorépe:

VORE PETEĨHA

Mokõive temimoĩmby ojokupyty ko kuation rupive “ÑOÑE'ĒME'Ē” ojepysovetaha peteĩ ary peve, oñemboguatátava ijeheguiete oñemboheraguapyha rire.

VORE MOKÕIHA

Mokõive temimoĩmby omoañetejey opaite mba'e he'íva ojupe “ÑOÑE'ĒME'ĒME”.

VORE MBOHAPYHA

Ko Ñoñe'eme'ẽ uguata ñepyrũta oñemboheraguapyha ára guive.

Ohechaukávo ojupe ojokupytyha, oñemoñe'ẽ ha oñemoneĩ rire pypegua, Mokõive Temimoĩmby omboheraguapy mokõi kuation ojueheguaite, mokõive ñe'ẽ teépe, tenda ha arange ojehaíva yvateve.

Ladislao Alcaraz de Silvero
Paraguái Ñe'ēnguéra Sămbyhyha

Sămbyhyhára

Cristina Bogado
Tetă Rembijokuái Sămbyhyha

Sămbyhyhára